



Dobrý den,

vítejte v našem rodinném hotelu, který se nachází jen několik metrů od nejužšího místa Lipenské přehrady. Lipno je vodní dílo vybudované na řece Vltavě v 50. letech minulého století. S rozlohou téměř 50 km² jde o největší vodní plochu v ČR.

Hotel je v této podobě od roku 1999, kdy prošel důkladnou rekonstrukcí. Postupně přibyla vnitřní část restaurace s výhledem na Lipno i venkovní terasa, kde si především v letních měsících můžete užít tu pravou lipenskou atmosféru.

Ubytování je u nás možné celoročně. V létě jsme vyhledávání díky naší poloze, užijete si jak blízkost pláže, tak i výhodnou polohu u cyklostezky a přívozu. Pro zimní pobyty doporučujeme naše speciální balíčky obsahující skipas do rakouského skiareálu Hochficht. Hochficht je největším rakouským skiareálem mimo Alpy s perfektním zázemím.

Nejaktuálnější nabídku speciálních pobytových balíčků najdete na www.hotel-plaz.cz

Doufáme, že se vám u nás bude líbit a užijete si Lipno (a Šumavu) naplno.

Tým Hotelu Na Pláži








HOTEL

Na Pláži

■ ■ ■ POLÉVKY A MALÁ JÍDLA / SUPPEN & GEWÜRZE

0,3l	Česnečka šunka sýr krutony Knoblauchsuppe Schinken Käse Croutons	55 Kč	(1,1,3,7,9)	
0,3l	Denní polévka Taggessuppe	55 Kč		
130g	Klobáska hořčice vejmrda chléb Gegrillte Wurst Senf Apfel Meerrettich Bröt	89 Kč	(1,1,10)	
100g	Tlačěnka ocet cibule chléb Weißer Pressack Essig Zwiebel Bröt	79 Kč	(1,1)	
100g	Řepa tymián salátek hoblinky parmazánu Rote Bete Salat Parmesan Käse	89 Kč	(7)	 
100g	Rozpečený hermelín salátek brusinky Gegrillter „Hermelin“ Käse Salat Preiselbeeren	99 Kč	(7)	 

■ ■ ■ HLAVNÍ JÍDLA / HAUPTSPEISE

200g	Krkovička hrubozrná hořčice slanina fazolky vejmrda Schweinenacken Bohnen Speck Apfel Meerrettich	210 Kč	(10)	
150g	Vepřová panenka hříbková omáčka brambory ve slupce rozmarýn Schweinemedallions Pilzen Bratkartoffeln	229 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Hovězí nudličky paprika chilli hranolky s petrželkou Rindfleischstreifen Pfeffer Pommes Frites mit Petersilie	210 Kč	(1,1,3,7)	
150g	Kuřecí steak tymián rýže hrášek čerstvá rajčata Hähnchen steak Reis Bohnen frische Tomaten	195 Kč		
250g	Candát kopr listový špenát opečený citrón Zander Spinat mit Knoblauch Zitrone	285 Kč	(4)	 
ks	Kuřecí křídélka marináda hranolky pažitková majonéza Hühnerflügel Marinade Pommes Frites Schnittlauch Mayo		(1,1,3,7)	

[3ks] 135 Kč

[6ks] 255 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 15.9.2020 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové  Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy

**HOTEL***Na Pláži***JÍDLA TADY U NÁS / TSCHJECHISCHE REPUBLIK**

150g	Svíčková na smetaně houskový knedlík brusinky Traditional Tschechisch „Svíčková“ (gebratenes Rindfleisch mit Rahmsauce) Knödel	195 Kč	(1,1,3,7,9)
150g	Hovězí guláš houskový knedlík cibule Rindergulasch Zwiebeln Knödel	185 Kč	(1,1,3,7,9)
150g	Smažený kuřecí řízek Paniertes Hähnchenschnitzel	159 Kč	(1,1,3,7)
150g	Smažený vepřový řízek Paniertes Schweineschnitzel	159 Kč	(1,1,3,7)
120g	Smažený sýr Paniierter Käse	130 Kč	(1,1,3,7) ✓
100g	Smažený hermelín Paniierter „Hermelin“ Käse	130 Kč	(1,1,3,7) ✓
150g	Mix salátů zelenina Gemischter Salat [+ kuřecí plátek (150g) / gegrillte Hähnchen steak] + 90 Kč	95 Kč	Ⓜ ✓

PŘÍLOHY / BEILAGE

150g	Vařené brambory / Smažené hranolky / Smažené krokety Butterkartoffeln / Pommes Frites / Kartoffel Kroketten	48 Kč	(1,1,3,7)
150g	Pečené brambory / Bratkartoffeln	50 Kč	(1,1,3,7)
150g	Grilovaná zelenina / Gegrillten Gemüse	55 Kč	Ⓜ ✓
4ks	Český knedlík (dle aktuální nabídky) / Tschechische Knödel	55 Kč	(1,1,3,7)
košíček	Pečivo 3ks / Gebäck	20 Kč	(1,1,3,7)
70g	Naše tatarská omáčka / Tartarsauce	28 Kč	(3,7,10)
70g	Pažitková majonéza / Schnittlauch Mayo	28 Kč	(3,7)
70g	Kečup / Ketchup Hořčice / Senf (10)	20 Kč	

DOPLŇKOVÝ PRODEJ / ZUSATZVERKAUF

Letos u nás bez plastů. Proto je nabídka našeho doplňkového prodeje tak jedinečná. Zeptejte se obsluhy.
OŘÍŠKY, TYČINKY, KREKRY vždy dle aktuální nabídky. Gramáž i ceny uvedeno na baru

1 ks **kompostovatelný Menu box** 10 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 15.9.2020 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.



VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free Ⓜ Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL

Na Pláži

DEZERTY / DESSERTS

1 ks	Palačinka bílý jogurt vlastní výroby sezónní pošírované ovoce Palatschinken Weißer Joghurt Obstsaße	95 Kč	(1,1,3,7)
		[+ gelato (40g)] + 30 Kč	
1 ks	Mák & podmáslí gelato dortík švestky skořice Gelato - MohnTorte kleine Pflaumensaße Zimt	115 Kč	(1,1,3,7)
1 ks	Pohár „Natali gelato“ 3 kopečky šlehačka topping vlastní výroby Gelato becher „Natali Gelato“ 3gelatokugel (des Tages) Schlagsahne Topping	110 Kč	(7,  , alergenů dle aktuální chutě)
40g	Kopeček Natali gelato (dle denní nabídky) / Gelatokugel (des Tages)	35 Kč	(7,  , alergenů dle aktuální chutě)
1 ks	Medovník / Hönigkuchen	69 Kč	(1,1,3,5,7)

novinka



#gelatonenizmrzlina A JAKO PROČ?

Gelato ist besser als Eis

Gelato obsahuje méně tuku a i vzduchu než klasická zmrzka. Proto je intenzivnější a plné chuti. Natali gelato vyrábíme v Kralupech nad Vltavou. Není to obyčejná zmrzka z prášku. Umělá barviva zde nenajdete. A jde to i bez zbytečných éček. Tady jde o sezónnost a kvalitu.

KÁVA / KAFFEE

25-30ml	Espresso	45 Kč	
	Espresso Macchiato (espresso s mléčnou pěnou)	45 Kč	(7)
70ml	Caffé Lungo	45 Kč	(7)
50-60ml	Espresso Doppio (dvojité espresso)	70 Kč	
	Cappuccino	55 Kč	(7)
	Latte Macchiato	65 Kč	(7)
	Český turek	40 Kč	
	Vídeňská káva (se šlehačkou) / Caffé Lungo mit Schlagsahne	60 Kč	(7)
	Alžírská káva (0,02l vaječný koňak, šlehačka) Caffé Lungo Eierlikör Schlagsahne	75 Kč	(3,7)
	Irská káva (0,02l whisky, šlehačka)	80 Kč	(7)
	Ledová káva (káva, zmrzlina, šlehačka) / Caffé eiskugel Schlagsahne	70 Kč	(7)
2cl	Mléko do kávy - 2. a více	4 Kč	(7)

TEPLÉ NÁPOJE / WARME GETRÄNKE

0,2l	Čaj / Tee	35 Kč	
0,2l	Horký nápoj ze sušené máty	50 Kč	
0,2l	Horká čokoláda / Heiße Schokolade	60 Kč	(6,7)
0,2l	Svařené víno (z červeného / bílého vína) / Glühwein	48 Kč	(12)

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 15.9.2020 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy

**HOTEL***Na Pláži***■ ■ ■ NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE / ALKOHOLFREIGETRÄNKE**

0,3l / 0,4l / 0,5l 0,5l	Točená malinovka / Himberlimonade Naše limonády (dle aktuální nabídky) podávané s ledem / Limonaden	27 Kč / 36 Kč / 45Kč 69 Kč
0,3l	PERLIVÁ bezinka / zázvor / tonik	39 Kč
0,3l	DŽUS postmix pomeranč / jablko / ananas	36 Kč
0,33l	Römerquelle (neperlivá / perlivá / citronová tráva)	45 Kč
0,33l	Coca Cola, Cola light, Sprite, Fanta	45 Kč
0,25l	Kinley (Tonic / Ginger / Bitter)	45 Kč
0,25l	Bonaqua (neperlivá / jemně perlivá)	38 Kč
0,25l	Fuze Tea (dle denní nabídky)	45 Kč
0,25l	Cappy (dle denní nabídky)	40 Kč
0,1l	Sodová voda	5 Kč
0,1l	Servis kohoutkové vody / Trinkwasser servis	5 Kč
0,33l	Red Bull	60 Kč

■ ■ ■ PIVO / BIER

0,3l / 0,5l 0,3l / 0,5l	Plzeňský Prazdroj 12° Gambrinus 10°	32 Kč / 48 Kč 27 Kč / 33 Kč
0,5l	Kozel tmavý / Dunkel Bier (lahvový)	35 Kč
0,33l	Birell- nealkoholické pivo (lahvový)	28 Kč
0,3l	Radler (0,1l bezinka + 0,2l Gambrinus)	35 Kč
0,5l	Radler (0,2l bezinka + 0,3l Gambrinus)	55 Kč
0,4l	Kingswood apple cider (lahvový)	53 Kč

■ ■ ■ VÍNO A SEKT / WEINE

0,2l	Bílé víno od Vajbara dle denní nabídky / Weißwein	48 Kč (12)
0,2l	Červené víno od Vajbara dle denní nabídky / Rotwein	48 Kč (12)
0,1l	Prosecco	35 Kč
0,75l	Sekt dle aktuální nabídky	250 Kč

Na vyžádání rádi předložíme vinný lístek s víny z vinařství Vajbar.

Auf Ihren Wunsch können wir auch eine Weinkarte anbieten.

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 15.9.2020 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free 🍷 Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian ✓ Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy



HOTEL



■ ■ ■ APERITIVY / APERITIFE

0,1l	Martiny Bianco / Dry / Rosso	45 Kč
0,04l	Campari / Aperol	45 Kč

■ ■ ■ MÍCHANÉ NÁPOJE / MIXGETRÄNKE

Aperol Spritz	(0,04l Aperol, 0,06l Prosecco, 0,2l soda)	98 Kč
Cuba Libre	(0,04l rum, 0,33l Coca Cola, limeta)	90 Kč
Gin & tonic	(0,04 gin, 0,2l tonic)	85 Kč
Bavorák	(0,04l Fernet, 0,2l tonic)	85 Kč
Beton	(0,04l Becherovka, 0,2l tonic)	85 Kč

■ ■ ■ DESTILÁTY A LIKÉRY

0,04l	Amundsen vodka	40 Kč
0,04l	Finlandia vodka	50 Kč
0,04l	Slivovice	50 Kč
0,04l	Vaječný likér (7) , Zelená, Griotka	35 Kč
0,04l	Tuzemák	35 Kč
0,04l	Fernet stock, Fernet stock citrus	35 Kč
0,04l	Becherovka	50 Kč
0,04l	Jägermeister	50 Kč

■ ■ ■ RUM, GIN A TEQUILA

0,04l	Captain Morgan, Captain Morgan Spiced	50 Kč
0,04l	Ron Mulata, Capitan Bucanero Elixir	50 Kč
0,04l	Ron Zacapa, Diplomático	90 Kč
0,04l	MG Gin	55 Kč
0,04l	Tequila	55 Kč

■ ■ ■ WHISKY, BOURBON A BRANDY

0,04l	Tullamore Dew	60 Kč
0,04l	Johnnie Walker, Jameson	60 Kč
0,04l	Ballantines, Four roses, Jim Beam	60 Kč
0,04l	Jack Daniel´s, Jack Daniel´s Honey (medový)	65 Kč
0,04l	Metaxa 5*	60 Kč

Ceny jsou smluvní vč. DPH, platné od 15.9.2020 Hmotnost masa je uváděna v syrovém stavu. Poloviční porce 75% ceny.

VYSVĚTLIVKY: Bezlepkové Glutenfrei, gluten Free  Vegetariánské Vegetarier, Vegetarian  Seznam alergenů k nahlédnutí u obsluhy